



## Bürgergemeinde Zunzgen

Alte Landstrasse 5 | 4455 Zunzgen  
☎ 061 975 96 60 | 📠 061 975 96 79  
✉ gemeinde@zunzgen.bl.ch  
www.zunzgen.ch

**EINLADUNG**

---

### Bürgergemeindeversammlung vom Dienstag, 3. Dezember 2013

2/2013

**Ort:** Kleiner Saal, Gemeindezentrum, Alte Landstrasse 5

**Zeit:** 20.00 Uhr

---

1. **Protokoll der Bürgergemeindeversammlung Zunzgen vom 25. Juni 2013**
2. **Beratung und Beschlussfassung über die Genehmigung des Budgets 2014 der Bürgergemeinde**
  - 2.1 Präsentation Budget durch den Gemeinderat
  - 2.2 Bericht der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission zum Budget
  - 2.3 Beratung und Beschlussfassung
3. **Einbürgerungsgesuche**
  - 3.1 Mamah Yaro Basha
  - 3.2 Osmani Ilir, Osmani Lorina und Osmani Lorent
4. **Verschiedenes**

Zunzgen, im November 2013

**Mit der Bezeichnung „Gemeinderat / Gemeindepräsident“ ist immer „der Gemeinderat in seiner Funktion als Bürgerrat / Bürgerratspräsident“ zu verstehen**

#### GEMEINDERAT ZUNZGEN

Gemeindepräsident	Gemeindevorwarter
Michael Kunz	Cristiano Santoro

# Erläuterungen, Kommentare und Anträge

---

## 1. Protokoll der Bürgergemeindeversammlung Zunzgen vom 25. Juni 2013

Das Protokoll der Bürgergemeindeversammlung (BGV) vom 25. Juni 2013 wurde den Abonnenten, dem Gemeinderat sowie der Rechnungsprüfungskommission zugestellt. Ausserdem kann es auf der Gemeindeverwaltung während den Schalterstunden eingesehen werden.

**Antrag** Der Gemeinderat beantragt, dem Protokoll der BGV vom 25. Juni 2013 zuzustimmen.

## 2. Beratung und Beschlussfassung über die Genehmigung des Budgets 2014 der Bürgergemeinde

### 2.1 Präsentation Budget durch den Gemeinderat

Das Budget 2014 der Bürgergemeinde Zunzgen weist bei einem Aufwand von CHF 35'000 und einem Ertrag von CHF 35'400 einen Ertragsüberschuss von CHF 400 aus.

Die weiteren Details zum Budget 2014 entnehmen Sie bitte dem Anhang zu dieser Einladung.

### 2.2 Bericht der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission zum Budget

Der Bericht der RGPK zum Budget 2014 wird der Versammlung zur Kenntnis gebracht. Eine Abstimmung erfolgt nicht. Den Bericht finden Sie im hinteren Teil dieser Broschüre.

### 2.3 Beratung und Beschlussfassung

**Antrag** Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Budgets 2014 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 400.

## 3. Einbürgerungsgesuche

### 3.1 Mamah Yaro, Basha (Ghana)



Basha Mamah Yaro ist in Basel geboren und kam im Alter von wenigen Monaten zur Pflegefamilie Schaffhauser nach Zunzgen, wo er aufwuchs und noch heute lebt. Er hat hier sämtliche Schulen besucht. Auf ein ausführliches Integrationsgespräch wurde verzichtet, da Herr Mamah Yaro in allen Belangen als integriert bezeichnet werden darf.

Seine Hauptbeweggründe zur Einbürgerung sind der heimatliche Bezug zur Schweiz und speziell zu Zunzgen, wo er seine Familie und Freunde hat.

Wir kennen Herrn Mamah Yaro von einem zwei wöchigen Arbeitseinsatz bei unserem Werkhof. Er hat bei uns einen guten Eindruck hinterlassen. Er ist mit den örtlichen, kantonalen und gesamtschweizerischen Verhältnissen vertraut. Weiter bekennt er sich zur freiheitlich-demokratischen Staatsform der Schweiz und respektiert die rechtsstaatliche Ordnung und die verfassungsmässigen Grundrechte der Schweiz.

Aufgrund des Antrages der Sicherheitsdirektion sowie unseren gemachten Feststellungen und Eindrücken können wir das Einbürgerungsgesuch unterstützen.

Die Bearbeitungsgebühr wurde erhoben.

**Antrag** Der Gemeinderat beantragt, Basha Mamah Yaro in das Gemeindebürgerrecht Zunzgen aufzunehmen.

### **3.2 Osmani Ilir (Mazedonien)**



Ilir Osmani wohnte von März 2000 bis März 2006 in Zunzgen, verliess Zunzgen dann für ein Jahr und lebt seit Juni 2007 wieder in unserem Dorf mit seiner Familie. Dies sind seine Ehefrau Sevdalije Osmani und die beiden Kinder Lorina (2009) und Lorent (2012), welche in die Einbürgerung miteinbezogen werden. Herr Osmanis Ehefrau ist vom Einbürgerungsgesuch ausgeschlossen, da sie noch nicht die gesetzlichen Grundlagen für die Einbürgerung erfüllt (Wohnsitzdauer).

Ilir Osmanis Hauptbeweggründe zur Einbürgerung sind der heimatliche Bezug zur Schweiz. Hier wohnt ein Grossteil seiner Familie und Freunde.

Eine spätere Rückkehr in sein Abstammungsland schliesst Herr Osmani für sich und seine Familie aus. Herr Osmani verbrachte einen grossen Teil seines Lebens in der Schweiz und ist mit den örtlichen, kantonalen und gesamtschweizerischen Verhältnissen vertraut. Weiter bekennt er sich zur freiheitlich-demokratischen Staatsform der Schweiz und respektiert die rechtsstaatliche Ordnung und die verfassungsmässigen Grundrechte der Schweiz.

Aufgrund des Antrages der Sicherheitsdirektion sowie unseren gemachten Feststellungen und Eindrücken können wir das Einbürgerungsgesuch unterstützen.

Die Bearbeitungsgebühr wurde erhoben.

**Antrag** Der Gemeinderat beantragt, Ilir Osmani sowie die beiden Kinder Lorina Osmani und Lorent Osmani, in das Gemeindebürgerrecht Zunzgen aufzunehmen.

## **4. Verschiedenes**

Die Arbeitsgruppe um das Thema Forstrevier hat am 7. November 2013 ihre Arbeit aufgenommen. Resultate sind frühestens bis zur nächsten Bürgergemeindeversammlung im Juni 2014 zu erwarten.

Bürgergemeinde Zunzgen

**Allgemeine Bemerkungen:**

Das Budget 2014 der Bürgergemeinde weist bei einem Aufwand von CHF 35'000 und einem Ertrag von CHF 35'400 einen **Ertragsüberschuss von CHF 400** auf.

**Hinweise zu einzelnen Konten:**

- |              |  |
|--------------|--|
| 0220.3000    | <b>Behörden und Kommissionen</b><br>Tiefer durch Wegfall Kirschaumkommission   |
| 0220.3109    | <b>Übriger Warenaufwand (Getränke/Imbiss BGV)</b><br>Gemäss Beschluss wird an einer künftigen Bürgergemeinerversammlung kulinarische Verpflegung angeboten |
| 0220.3140    | <b>Unterhalt von Grundstücken (UH Kirschaumanlage)</b><br>Durch die beschlossene Räumung der Kirschaumanlage wird kein Unterhalt mehr budgetiert           |
| 0220.4210    | <b>Gebühren für Amtshandlungen (Einbürgerungen)</b><br>Einbürgerungen sind tendenziell rückläufig  |
| 8200.3000    | <b>Behörden und Kommissionen</b><br>Es wurden höhere Kosten budgetiert für Abklärungen i.S. „Verbleib Zweckverband Forstrevier“                            |
| 8200.3151    | <b>Unterhalt Apparate, Maschinen, Mobilien</b><br>Unterhalt Waldhütte  |
| (kein Konto) | <b>Beteiligungsertrag</b><br>Eine Gewinnausschüttung ist laut Budget Forstrevier nicht vorgesehen  |

# Ergebnisübersicht Bürgergemeinde

Gemeinde Zunzgen  
Buchungsperiode 2014

	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>35'000</b>	<b>35'400</b>	<b>35'850</b>	<b>35'200</b>		
+ Betriebliches Ergebnis:		28'400		28'350		
Aufwandüberschuss						
+ Ergebnis aus Finanzierung:						
Aufwandüberschuss						
= Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung)	28'800		27'700	650		
+ Ausserordentliches Ergebnis:						
Aufwandüberschuss						
= Gesamtergebnis (operativ & ausserordentlich)	400			650		
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>						

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Zunzgen  
Buchungsperiode 2014

Bürgergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Bürgergemeinde	35'000 400	35'400	35'850	35'200 650		
0 BÜRGERGEMEINDE VERWALTUNG	10'300 2'600	12'900	11'600 2'100	13'700	0.00	0.00
8 BÜRGERGEMEINDE FORST/WALDHÜTTE	24'700	22'500 2'200	24'250	21'500 2'750	0.00	0.00

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Zunzgen  
Buchungsperiode 2014

Artengliederung Bürgergemeinde		Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>35'000</b>		<b>35'850</b>			
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>8'900</b>		<b>9'400</b>			
<b>300</b>	<b>Behörden und Kommissionen</b>	<b>1'200</b>		<b>1'100</b>			
3000	Behörden und Kommissionen	1'200		1'100			
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>	<b>4'500</b>		<b>5'000</b>			
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4'500		5'000			
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>100</b>		<b>400</b>			
3050	AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	50		300			
3053	Unfallversicherungen	50		100			
<b>306</b>	<b>Arbeitgeberleistungen</b>	<b>2'900</b>		<b>2'900</b>			
3062	Teuerungszulagen auf Renten	2'900		2'900			
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>200</b>					
3099	Sonstiger Personalaufwand	200					
<b>31</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>19'700</b>		<b>19'850</b>			
<b>310</b>	<b>Material- und Warenaufwand</b>	<b>2'200</b>		<b>1'650</b>			
3100	Büromaterial	1'400		1'200			
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	200		200			
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	600		250			
<b>311</b>	<b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>	<b>500</b>		<b>500</b>			
3111	Apparate, Maschinen, Fahrzeuge Werkzeuge	500		500			

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Zunzgen  
Buchungsperiode 2014

Artengliederung Bürgergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>312 Ver- und Entsorgung</b>	<b>3'500</b>		<b>3'000</b>			
3120 Ver- und Entsorgung	3'500		3'000			
<b>313 Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>11'000</b>		<b>9'800</b>			
3130 Dienstleistungen Dritter	10'000		8'900			
3134 Sachversicherungsprämien	1'000		900			
<b>314 Baulicher Unterhalt</b>			<b>3'800</b>			
3140 Unterhalt an Grundstücken			3'800			
<b>315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen</b>	<b>1'500</b>		<b>200</b>			
3151 Unterhalt Apparate, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'500		200			
<b>317 Spesenentschädigungen</b>	<b>1'000</b>		<b>900</b>			
3170 Reisekosten und Spesen	1'000		900			
<b>33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>1'500</b>		<b>1'700</b>			
<b>330 Abschreibungen Sachanlagen</b>	<b>1'500</b>		<b>1'700</b>			
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	1'500		1'700			
<b>34 Finanzaufwand</b>	<b>400</b>		<b>400</b>			
<b>340 Zinsaufwand</b>	<b>400</b>		<b>400</b>			
3401 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	400		400			
<b>36 Transferaufwand</b>	<b>4'500</b>		<b>4'500</b>			
<b>361 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>4'500</b>		<b>4'500</b>			
3612 Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	4'500		4'500			

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Zunzgen  
Buchungsperiode 2014

Artengliederung Bürgergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 Ertrag</b>		<b>35'400</b>		<b>35'200</b>		
<b>42 Entgelte</b>		<b>6'200</b>		<b>7'100</b>		
<b>421 Gebühren für Amtshandlungen</b>		<b>800</b>		<b>1'700</b>		
4210 Gebühren für Amtshandlungen		800		1'700		
<b>425 Erlös aus Verkäufen</b>		<b>3'500</b>		<b>3'500</b>		
4250 Verkäufe		3'500		3'500		
<b>426 Rückerstattungen</b>		<b>1'900</b>		<b>1'900</b>		
4260 Rückerstattungen Dritter		1'900		1'900		
<b>44 Finanzertrag</b>		<b>29'200</b>		<b>28'100</b>		
<b>440 Zinsertrag</b>		<b>700</b>		<b>700</b>		
4407 Zinsen langfristige Finanzanlagen		700		700		
<b>442 Beteiligungsertrag Finanzvermögen</b>		<b>600</b>		<b>600</b>		
4420 Dividenden		600		600		
<b>447 Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen</b>		<b>27'900</b>		<b>26'800</b>		
4470 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		8'900		8'800		
4472 Benützungsgebühren Liegenschaften Verwaltungsvermögen		19'000		18'000		

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Zunzgen  
Buchungsperiode 2014

Bürgergemeinde	Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 BÜRGERGEMEINDE VERWALTUNG	10'300	12'900	11'600	13'700		
02 Allgemeine Dienste	10'300	12'900	11'600	13'700		
022 Allgemeine Dienste	10'300	12'900	11'600	13'700		
0220 Allgemeine Dienste	10'300	12'900	11'600	13'700		
3000 Behörden und Kommissionen	200		400		0.00	
3053 Unfallversicherungen	0		50		0.00	
3099 Sonstiger Personalaufwand	200		0		0.00	
3100 Büromaterial	1'400		1'200		0.00	
3109 Übriger Material- und Warenaufwand	600		250		0.00	
3130 Dienstleistungen Dritter	2'100		2'000		0.00	
3140 Unterhalt an Grundstücken	0		1'800		0.00	
3300 Planmässige Abschreibungen	900		1'000		0.00	
Sachanlagen						
3401 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	400		400		0.00	
3612 Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	4'500		4'500		0.00	
4210 Gebühren für Amtshandlungen		800		1'700		0.00
4260 Rückerstattungen Dritter		1'900		1'900		0.00
4407 Zinsen langfristige Finanzanlagen		700		700		0.00
4420 Dividenden		600		600		0.00
4470 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		8'900		8'800		0.00

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Zunzgen  
Buchungsperiode 2014

Bürgergemeinde		Budget 2014		Budget 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	<b>BÜRGERGEMEINDE FORST/WALDHÜTTE</b>	24'700	22'500	24'250	21'500		
82	Forstwirtschaft	24'700	22'500	24'250	21'500		
820	Forstwirtschaft	24'700	22'500	24'250	21'500		
8200	Forstwirtschaft	24'700	22'500	24'250	21'500		
3000	Behörden und Kommissionen	1'000		700		0.00	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4'500		5'000		0.00	
3050	AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	50		300		0.00	
3053	Unfallversicherungen	50		50		0.00	
3062	Teuerungszulagen auf Renten	2'900		2'900		0.00	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	200		200		0.00	
3111	Apparate, Maschinen, Fahrzeuge Werkzeuge	500		500		0.00	
3120	Ver- und Entsorgung	3'500		3'000		0.00	
3130	Dienstleistungen Dritter	7'900		6'900		0.00	
3134	Sachversicherungsprämien	1'000		900		0.00	
3140	Unterhalt an Grundstücken	0		2'000		0.00	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'500		200		0.00	
3170	Reisekosten und Spesen	1'000		900		0.00	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	600		700		0.00	
4250	Verkäufe		3'500		3'500		0.00
4472	Benützungsgebühren Liegenschaften Verwaltungsvermögen		19'000		18'000		0.00

## Bericht der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission zum Budget 2014 der Bürgergemeinde Zunzgen

---

Als Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission haben wir das Budget 2014 der Bürgergemeinde Zunzgen im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Wir stellen fest, dass die Budgetierung aufgrund der uns zur Einsicht vorgelegten Unterlagen als angemessen bezeichnet werden kann.

Im Vergleich zu den Vorjahren präsentiert sich der Budget 2014 wie folgt:

	<b>Budget 2014</b>	<b>Budget 2013</b>	<b>Rechnung 2012</b>
<b>Aufwand</b>	CHF 35'000	CHF 35'600	CHF 43'695.15
<b>Ertrag</b>	CHF 35'400	CHF 35'200	CHF 36'188.20
<b>Aufwands- /Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF 400</b>	<b>- CHF 400</b>	<b>- CHF 7'506.95</b>

Wir empfehlen der Bürgergemeindeversammlung, das vorliegende Budget mit einem Ertragsüberschuss von CHF 400 zu genehmigen.

Zunzgen, 1. November 2013

### **Die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission Zunzgen:**

sig. Heidi Fässler, Präsidentin

sig. Thomas Löffel

sig. Michael Schiener